



F.lli SPEDO

Agriculture Passion



Scavaraccoglipatate senior



Elevator potato digger Senior



Arracheuse-ramasseuse de pomme de terre Senior



Escavadora-recolectora de patatas Senior



Scavaraccoglipatate senior 2 file con nastro caricatore laterale

2 Rows Elevator potato digger Senior with lateral charger belt

Arracheuse-ramasseuse de pomme de terre Senior à 2 rangs avec tapis de chargement latéral

Escavadora-recolectora de patatas Senior 2 hileras con cinta cargadora lateral



mod. SRPA-2/S-DRR



A differenza della junior, la Senior nasce da una serie di esigenze di mercato:

1. Ridurre al minimo la manodopera;
2. Saltare un passaggio e portare il prodotto direttamente al magazzino di stoccaggio tramite rimorchio;
3. Ridurre i consumi ed i tempi di scavo in maniera evidente (3-5 ha/giorno).

La testata di scavo della macchina risulta totalmente indipendente e libera di oscillare per un miglior adattamento al terreno ed è composta da due rulli tastatori che regolano la profondità di scavo, nr. 2 rulli strappafoglie e nr. 2 dischi tagliaerba montati su molle. Un nastro di scavo di larghezza 165 cm vibrante mediante eccentrici trasporta il prodotto su di un nastro defogliatore di pari larghezza che provvede alla pulizia della parte fogliare della pianta, successivamente il prodotto attraversa una serie di rulli a cocle (con apertura variabile) per lo scarico di piccole zolle o pietrisco, quindi il prodotto viene posato attraverso un altro nastro su di un riccio sterratore regolabile idraulicamente nell'inclinazione e nella velocità per effettuare un'ulteriore pulizia finale del prodotto. Infine un nastro trasportatore laterale di carico largo 1 mt convoglia il prodotto direttamente su rimorchio.



Unlike the junior, the Senior is born of a series of market needs:

1. Minimizing the manpower.
2. Skipping a passage and bring the product directly to a storage warehouse by trailer.
3. Clearly, reducing consumption and digging times (3-5 ha/day).

The digging head of the machine is totally independent and free to oscillate for a better adaptation to the ground and is composed of two feeler rollers that regulate the digging depth, 2 haulm intake rollers and 2 grass cutting disks. A digging belt 165 cm wide vibrating by means of camshafts, transports the product on a defoliating conveyor of equal width that provides for the cleaning of the leaf part of the plant. Subsequently the product crosses a series of screw rollers (with variable opening) for the discharge of small clods or crushed stone. Then the product is placed through another belt on a hydraulically adjustable cleaning hedgehog in the inclination and in the speed to carry out a further final cleaning of the product. Finally, a lateral charger belt conveyor with a width of 1 mt conveys the product directly onto the trailer.

Contrairement au modèle Junior, la version Senior est née d'une série de besoins du marché:

1. Minimiser le travail
 2. Sauter une étape et apporter le produit directement à l'entrepôt avec la remorque
 3. Réduire la consommation et les temps de creusement de manière importante (3-5 ha/jour)
- La tête de creusement de la machine est totalement indépendante et libre d'osciller pour une meilleure adaptation au sol et est composée de deux rouleaux tâteurs réglant la profondeur de creusement, n. 2 rouleaux pour déchirer les feuilles et 2 disques coupe-gazon montés sur ressorts.

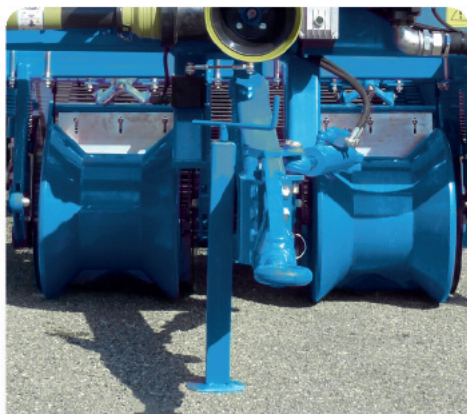
Au moyen d'excentriques, une courroie de creusement vibrante de 165 cm de large transporte le produit sur une chaîne effaneuse de largeur égale permettant le nettoyage de la partie de la feuille de la plante. Le produit passe ensuite dans une série de rouleaux à vis (à ouverture variable) pour décharger toutes petites mottes ou pierres; le produit est ensuite passé à travers un autre tapis sur un tapis à têtes, qui peut être réglé hydrauliquement en ce qui concerne l'inclinaison et la vitesse pour effectuer un nettoyage final supplémentaire du produit. Enfin, un tapis de chargement latéral d'une largeur de 1 m transporte le produit directement sur la remorque.



A diferencia de la Junior, la máquina Senior nace de una serie de necesidades del mercado:

1. Minimizar el trabajo
 2. Saltar una etapa y llevar el producto directamente al almacén por medio del remolque
 3. Reducir el consumo y los tiempos de excavación de manera evidente (3-5 ha/día)
- El cabezal de excavación de la máquina es totalmente independiente y está libre de oscilar para una mejor adaptación al suelo; está compuesto por dos rodillos con sensores que regulan la profundidad de la excavación, n. 2 rodillos para arrancar las hojas y 2 discos para cortar el césped montados en resortes.

Una cinta excavadora de 165 cm de ancho que vibra por medio de excéntricos transporta el producto sobre una cinta de separación de la hoja de igual ancho que permite la limpieza de la parte de la hoja de la planta, luego el producto pasa a través de una serie de rodillos de tomillo (con apertura variable) para la descarga de pequeños terrones o piedras, luego el producto se coloca a través de otra cinta en un erizo para eliminar la tierra ajustable hidráulicamente en su inclinación y velocidad para llevar a cabo una limpieza final adicional del producto.



Dispositivo pick-up per scavo patate
Pick-up device for potatoes digging
Dispositif de ramassage pour le creusement de
pommes de terre
Dispositivo de recogida para la excavación de
patatas



Scatola ad ingranaggi doppia velocità
Double speed gear box
Boîte de vitesse double vitesse
Caja de engranajes doble velocidad



Nastro caricatore laterale
Lateral charger belt
Tapis de chargement lateral
Cinta cargadora lateral



Rullo strappafoglie
Haulm intake roller
Rouleau pour déchirer
les feuilles
Rodillo de separación
de la hoja



Riccio sterratore
Cleaning hedgehog
Tapis à têtes
Erizo para eliminar la tierra



Rulli a coclee
Screw rollers
Rouleaux à vis
Rodillos de tornillo



Ruote sterzanti autolivellanti idrauliche
Hydraulically steering and self-leveling
wheels
Roues directrices et auto-nivellées a
controlle hydraulique
Ruedas hidráulicas de dirección y nivela-
ción automática



Timone con spostamento idraulico
Rudder with hydraulic shift
Timon à decalage hydraulique
Gancho con desplazamiento hidráulico



Nastro defogliatore
Defoliating conveyor
Chaîne effaneuse
Cinta de separación de la hoja



Centralina di comando
Control unit
Unité de contrôle
Unidad de mando



Rullo compattatore e convogliatore per
raccolta cipolle
Compacting roller and conveyor for
onions harvest
Compacteur à rouleaux et convoyeur
pour la récolte d'oignons
Rodillo compactador y transportador
para recogida de cebollas



mod. SRPA-2/S-DRR

Modello - Model - Modèle - Modelo	SRPAQ/S-DRR	
Larghezza - Width - Largeur - Ancho	cm	280
Lunghezza - Length - Longueur - Largo	cm	1075
Altezza - Height - Hauteur - Alto	cm	335
Peso - Weight - Poids - Peso	Kg	6300
Energia richiesta - Required power - Puissance requise - Energía necesitada	Kw	80
Rendimento ha/giorno - Output ha/day - Renement ha/jour - Rendimiento ha/día	ha	2-5
Larghezza nastro di setacciamento - Sieving web width - Largeur de le tapis - Ancho de la banda de tamización	cm	165
Larghezza nastro elevatore - Elevator web width - Largeur tapis élévateur - Ancho de la cinta elevadora	cm	100
Larghezza nastro defogliatore - Defoliator web width - Largeur tapis effaneur - Ancho de la cinta de separación de la hoja	cm	165

I dati tecnici sono indicativi e non impegnativi. La ditta costruttrice si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.

The technical details are not binding. The company Spedo reserves the right to change them without notice.

Les caractéristiques techniques sont indicatives. La maison Spedo se réserve le droit de les modifier sans préavis.

Datos, características, y pesos están solamente de información. La firma SPEDO se reserva el derecho de modificarlos en cualquier momento.



F.LLI SPEDO
Agriculture Passion

Via Polesine, 119 - 37043 Castagnaro (Verona) - Italy
Tel. +39 0442 92025 - Fax +39 0442 675088
www.spedo.it - info@spedo.it